



## مستندات پرونده - برگه اطلاعات

رصدخانه قانون پناهندگی و مهاجرت سوئیس (SBAA) سازمانی مستقل از ایالت است که برای حقوق پناهندگان و مهاجران فعالیت می کند.

### هستیم؟ مند علاقه شما تجربه به ما چرا

پیچیده اغلب اینها (غیره و خانواده به پیوستن پناهندگی، روش (کنند می طی سوئیس در را مختلفی مراحل مهاجران و پناهندگان دادرسی مختلف مراحل طی پناهندگان و مهاجران، هستیم مند علاقه شما تجربیات به ما. نیستند منصفانه همیشه و هستند اطلاع سیاستمداران به شمارا مشکلات ما. کنیم می منتشر و کنیم می آوری جمع را آنها پرونده اسناد و ها گزارش ما. دارند قرار وضعیت توانیم می هم با. میسازیم آگاه دادگاه تصمیمات در موجود مشکلات از را کارشناسان و نگاران روزنامه و دهیم می بخشیم بهبود را سوئیس در پناهندگان و مهاجران

### دهید؟ انجام و بدانید باید چیزی چه

بود خواهد ناشناس شما پرونده انتشار و مستندات

- نام و سن برای محافظت از شما تغییر خواهد کرد
- آدرس و محل اقامت دیده نمی شود



برای ثبت تجربیات شما ما به بیشترین اسناد ممکن نیاز داریم

- این موارد برای کسی فاش نخواهد شد.



با امضای فرم رضایت نامه ضمیمه ، بله را به ...

- ... وکالت قانونی شما کلیه اسناد مربوط به شما را برای ما ارسال می کند.
- ... ما گزارش شما را بدون ذکر نام یا محل اقامت آنها منتشر می کنیم



فقط در صورت توافق شما و وکالت حقوقی ، ما تجربیات شما را یادداشت و منتشر خواهیم کرد



بگیرید تماس خود قانونی نماینده با باید شما مشاوره، برای. نیستیم وکیل و مشاوره مرکز ما



Schweizerische Beobachtungsstelle für Asyl- und Ausländerrecht (SBAA)

Hallerstrasse 58

3012 Bern

Tel. 031 381 45 40

dokumentation@beobachtungsstelle.ch

www.beobachtungsstelle.ch